



**SPECIALITY K NAŠEMU PIVU / ФИРМЕННЫЕ ЗАКУСКИ К НАШЕМУ ПИВУ
SNACKS TO OUR BEER**

500g	Variace českých sýrů s ořechy, brusinkami a hroznovým vínem Ассорти из чешских сыров с орехами, брусникой и виноградом Variety of Czech cheeses served with nuts, cranberries and grapes Obsahuje alergen č.7,8 / Contains the allergen number 7,8 / Содержит аллерген 7,8	285,-
1ks	Nakládaný hermelín dle naší receptury Маринованный сыр «гермелин» по нашему особому рецепту Marinated cheese "Hermelin" according our special recipe Obsahuje alergen č.7,10 / Contains the allergen number 7,10 / Содержит аллерген 7,10	85,-
1ks	Klobáska s domácí udírnou, křen a hořčice Колбаска приготовленная в домашней коптильне, хрен и горчица Home made smoked sausage, horseradish and mustard Obsahuje alergen č. 10 / Contains the allergen number 10 / Содержит аллерген 10	85,-
75g	Domáci bramborové chipsy s rajčatovou omáčkou s bylinkami Домашние картофельные чипсы с томатным соусом и специями Homemade potato chips with tomato sauce with herbs	69,-
2 ks	Opilé buřty Пьяные сардельки Drunken sausage	85,-

PŘEDKRMY / ЗАКУСКИ / STARTERS

150g	Tatarák z pravé hovězí svíčkové s topinkami Татарский бифштекс из говяжьей вырезки с тостами Veal tartare served with toasts Obsahuje alergen č.3 / Contains the allergen number 3	299,-
120g	Grilovaný kozí sýr na medu s listy salátu Козий сыр с медом, приготовленный на гриле Grilled goat cheese with honey and lettuce leaves Obsahuje alergen č.7,8 / Contains the allergen number 7,8 / Содержит аллерген 7,8	165,-

POLÉVKY / СУПЫ / SOUPS

3dl	Staročeská zelňačka v chlebu Традиционный чешский капустный суп в хлебе Traditional Czech cabbage soup in a bread	85,-
3dl	Česnečka ze sýrem a krutónky Чесночный суп с сыром и гренками Garlic soup with cheese and croutons Obsahuje alergen č.3,7 / Contains the allergen number 3,7 / Содержит аллерген 3,7	65,-

SALÁTY / САЛАТЫ / SALADS

200g	Šopský salát Шопский салат Bulgarian salad Obsahuje alergen č.7 / Contains the allergen number 7 / Содержит аллерген 7	79,-
100g	Variace listových salátů s kozím sýrem Ассорти из листовых салатов с козьим сыром Assorted lettuce with goat cheese Obsahuje alergen č.7,8 / Contains the allergen number 7,8 / Содержит аллерген 7,8	149,-
100g	Cesar salát Салат Цезарь Caesar salad Obsahuje alergen č.3,7 / Contains the allergen number 3,7 / Содержит аллерген 3,7	179,-
100g	Salát s grilovanými liškami Салат с жареными лисичками Salad with grilled chanterelle Obsahuje alergen č.3 / Contains the allergen number 3 / Содержит аллерген 3	199,-

RYBY / РЫБА / FISH

150g	Filet z candáta na lůžku čerstvého špenátu s máslovým bramborem Филе судака со свежим шпинатом и картофелем Pike perch fillet with fresh spinach and potatoes Obsahuje alergen č.4,7 / Contains the allergen number 4,7 / Содержит аллерген 4,7	289,-
250g	Pstruh na grilu s jemnou bramborovou kaší Форель, приготовленная на гриле с нежным картофельным пюре Grilled trout with mashed potatoes Obsahuje alergen č.4,7 / Contains the allergen number 4,7 / Содержит аллерген 4,7	239,-
250g	Pstruh s domácí udírnou se zeleninovým salátem Форель, приготовленная в домашней коптильне с овощным салатом Home made smoked trout with mixed salad Obsahuje alergen č.4,7 / Contains the allergen number 4,7 / Содержит аллерген 4,7	279,-



SPECIALITY / ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА / SPECIALTIES

300g	Grilovaná pikantní vepřová krkovička se šťouchaným bramborem Пикантная свиная шея на гриле, подается с картофельным пюре Grilled spicy pork neck meat cooked served with mashed potatoes	249,-
150g	Hovězí líčka na červeném víně s jemnou bramborovou kaší Говяжьи щечки в красном вине с нежным картофельным пюре Obsahuje alergen č.7 / Contains the allergen number 7 / Содержит аллерген 7 Beef cheeks in red wine with mashed potatoes	229,-
150g	Hovězí burger se steakovými brambory Говяжий бургер с жареным картофелем Beef burger with fried potato Obsahuje alergen č.3,7 / Contains the allergen number 3,7 / Содержит аллерген 3,7	229,-
750g	«Valšová bašta» Kachna, vepřové maso, uzená krkovička, klobása, variace knedlíků, bílé a červené zelí Утка, копченая шейка, чешская колбаска, свинина, пшеничные и knedličky, гарнир из красной и белой капусты Duck, pork tenderloin, smoked pork, czech sausages, bread and potato dumplings, red and white cabbage Obsahuje alergen č.1,3 / Contains the allergen number 1,3 / Содержит аллерген 1,3	565,-
3000g	«Hladový Valšů» Pečené koleno, grilovaná krkovička, kachní stehna, marinovaná pečená žebra s křenem, hořčicí a variací zeleniny, variace knedlíků «Голодный Валшу» Печеное колено, шейка на гриле, утиные ножки, маринованные ребра с хреном, горчицей и овощами, ассорти knedlikov «Hungry Valshu» Baked knuckle, grilled neck, duck legs, marinated ribs, served with horseradish, mustard and vegetables, assorted dumplings Obsahuje alergen č.1,3 / Contains the allergen number 1,3 / Содержит аллерген 1,3	2700,-

ČESKÁ KLASIKA / ЧЕШСКАЯ КЛАССИКА / CZECH CLASSICS

150g	Guláš na černém pivu v domácím chlebu Гуляш на темном пиве в домашнем хлебе Dark beer beef Goulash in the homemade bread Obsahuje alergen č.1 / Contains the allergen number 1 / Содержит аллерген 1	169,-
150g	Svíčková hovězí pečené s Karlovarskými knedlíkem a brusinkami Жаркое из говядины с Карловарскими knedlikami и брусничкой Roasted beef fillet with Carlsbad dumplings and cranberries Obsahuje alergen č.1,3,7,9 / Contains the allergen number 1,3,7,9 Содержит аллерген 1,3,7,9	199,-
250g	Konfitované kachní stehýnko s bramborovými knedlíky a zelím Утиная ножка Конфи с картофельными knedlikami и белой и красной капустой Duck confit with potato dumplings and variation of cabbage Obsahuje alergen č.1,3 / Contains the allergen number 1,3 / Содержит аллерген 1,3	255,-
1ks	Pečené vepřové koleno Печеное свиное колено Baked pork knuckle Obsahuje alergen č.10 / Contains the allergen number 10 / Содержит аллерген 10	320,-
500g	Pečená vepřová žebírka-klasická / -pikantní Печеные свиные ребрышки - классические / пикантные Baked pork ribs - classic /spicy Obsahuje alergen č.10 / Contains the allergen number 10 / Содержит аллерген 10	195,-

STEAKY / СТЕЙКИ / STEAKS

200g	Biftek s liškovou omáčkou a pečenými bramborami Бифштекс с соусом из лисичек и жареным картофелем Steak with chanterelle sauce with fried potatoes Obsahuje alergen č.7 / Contains the allergen number 7 / Содержит аллерген 7	353,-
200g	Kuřecí steak s variací listových salátů Куриный стейк с разнообразностью салатов Chicken steak with a variety of salads Obsahuje alergen č.7 / Contains the allergen number 7 / Содержит аллерген 7	245,-

VEGETARIÁNSKÉ POKRMY / ВЕГЕТАРИАНСКИЕ БЛЮДА / VEGETARIAN DISHES

250g	Smetanová kapusta s bramborovými plackami Капуста на сливках с картофельными блинчиками Cabbage with cream and potato pancakes Obsahuje alergen č.3,7 / Contains the allergen number 3,7 / Содержит аллерген 3,7	145,-
300g	Grilovaná zelenina s čerstvými bylinkami Овощи на гриле с зеленью Grilled vegetables with herbs	145,-



DĚTSKÁ JÍDLA / БЛЮДА ДЛЯ ДЕТЕЙ / COURSES FOR CHILDREN

100g	Smažený kuřecí řízek s bramborovou kaší Куриный шницель с картофельным пюре Chicken schnitzel with mashed potatoes Obsahuje alergen č.7 / Contains the allergen number 7 / Содержит аллерген 7	135,-
100g	Smažený sýr, bramborové hranolky, tatarská omáčka Жареный сыр с картофелем фри с соусом тартар Fried cheese with french fries with tartare sauce Obsahuje alergen č.3,7 / Contains the allergen number 3,7 / Содержит аллерген 3,7	135,-

DEZERTY / ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

	Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou Горячая малина с ванильным мороженым Hot raspberries with vanilla ice cream Obsahuje alergen č.3,7 / Contains the allergen number 3,7/ Содержит аллерген 3,7	95,-
	Domácí jablečný závin Домашний яблочный штрудель Homemade apple strudel Obsahuje alergen č.1,8 / Contains the allergen number 1,8 / Содержит аллерген 1,8	85,-
	Staročeské lívance se žahourem (borůvky se smetanou) Традиционные чешские оладушки с черникой и сливками Traditional Czech pancakes with blueberries and whipped cream Obsahuje alergen č.3,7 / Contains the allergen number 3,7 / Содержит аллерген 3,7	115,-

PŘÍLOHY / ГАРНИРЫ / SIDE DISHES

200g	Knedlíky (Karlovarský / Bramborový) Кнедлики (Карловарские / Картофельные) Dumplings (Carlsbad / Potato) Obsahuje alergen č.1,7,3 / Contains the allergen number 1,3,7 / Содержит аллерген 1,3,7	45,-
200g	Bramborové placky / Картофельные блинчики / Potato pancakes Obsahuje alergen č.1,7,3 / Contains the allergen number 1,3,7 / Содержит аллерген 1,3,7	45,-
200g	Brambory (Pečné / Vařené / Steakové / Jemná bramborová kaše) Картофель (Отварной / Печеный / Жареный / Картофельное пюре) Potato (Baked / Boiled / Mashed potatoes / Roasted)	45,-
200g	Dušené bílé / červené zelí Тушеная белая / красная капуста Braised white / red cabbage Obsahuje alergen č.1 / Contains the allergen number 1/ Содержит аллерген 1	40,-
	Couvert ke každému jídlu pečivo, dochucovací prostředky Куверт к каждому блюду выпечка, приправы Couvert to each dish bread, seasoning	35,-

Vážení hosté! V případě, že během platby nedostanete od číšníka účet z registrovaného pokladního systému, pak ho nemusíte platit vůbec. V tomto případě se, prosím, obraťte na vedoucí(ho) restaurace pana Grigoryeva nebo paní Pazderkovou. Děkujeme Vám za návštěvu naší restaurace a doufáme, že brzy přijdete znovu.

Уважаемые посетители! Если Вам официант во время оплаты не предоставил Вам счет из зарегистрированного кассового аппарата, Вы не обязаны оплачивать его, в этом случае обратитесь к менеджерам ресторана господину Григорьеву и Госпоже Паздерковой. Спасибо что посетили наш ресторан Мы надеемся, что Вы придете снова.

Dear Guests, if the waiter does not give You a printed bill from the cash register, You do not have to pay. Please speak to our managers Mr. Grigoryev or Mrs. Pazderkova. Thank You for your visit and we hope You will back again.



NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

Coca Cola 0,3 l	49,-
Coca Cola light 0,3 l	49,-
Fanta 0,3 l	49,-
Sprite 0,3 l	49,-
Kinley tonic 0,3 l	49,-
Cappy 0,2 l (pomeranč, jablko, multivitamin, jahoda)	45,-
Cocaine 0,25 l (energetický nápoj)	50,-



Mattoni (perlivá) 0,33 l	45,-
Aquila (neperlivá) 0,33 l	45,-



TEPLÉ NÁPOJE

KÁVA NESPRESSO

Ristretto 25 ml	45,-
Espresso 40 ml	45,-
Lungo 110 ml	45,-
Espresso Decafeinato (bez kofeinu) 40 ml	45,-
Lungo Decafeinato (bez kofeinu) 110 ml	45,-
Cappuccino 110 ml	55,-
Latte macchiato 200 ml	75,-
Vídeňská káva se šlehačkou 110 ml	65,-
Alžírská káva se šlehačkou 120 ml (5 cl Advokat likér)	85,-
Irská káva se šlehačkou 120 ml (2 cl Irská Whisky)	95,-



TEPLÉ NÁPOJE

Horká čokoláda BAHIA 0,2 l	65,-
Čaj FRUTTI DI BOSCO (porce)	45,-
Grog 0,25 l (5 cl Tuzemský rum)	55,-
Svařené víno 0,2 l	55,-



Víno rozlévané

Veltlínské zelené (bílé) 0,2 l	50,-
Modrý Portugal 0,2 l	50,-

Víno šumivé

Bohemia sekt (demi/brut) 0,75 l	289,-
Friesecco MARKUS FRIES 0,75	349,-

DESTILÁTY 5 cl

Absinth MAKTUB originál	75,-
Absinth MAKTUB red	75,-
Absinth MAKTUB black	75,-
Becherovka	65,-
Gin Beefeater	60,-
Fernet Stock	65,-
Fernet Stock citrus	65,-
Bitter	80,-



ВОДКА
ЦАРСКАЯ
ЗЛАТАЯ

VODKY 0,05 l

Carlská Originální	60,-
Carlská Zlatá	60,-
Carlské Selo (Carlská Vesnice)	75,-

VODKY NA PRODEJ: (celé láhve a lahvičky)

informace u obsluhy

R. JELÍNEK

Original Czech Distilleries

SLIVOVICE Rudolf Jelínek 5 cl

Slivovice 3letá	70,-
Slivovice 3letá zlatá	90,-
Hruškovice	70,-
Hruškovice Williams	90,-
Jablkovice	70,-
Meruňkovice	70,-
Třešňovice	70,-
Borovička	60,-

SLIVOVICE RJ NA PRODEJ: (celé láhve a lahvičky)

informace u obsluhy

RUM 5 cl

Tuzemský	50,-
Canney Carta Blanca Superior	75,-
Canney Carta Oro Ligero	85,-

APERITIVY 0,1 l

Campari bitter 5 cl	75,-
Martini bianco	90,-
Martini dry	90,-



**FRUKO
SCHULZ**

LIKÉRY 5 cl

Amaretto	45,-
Advokaat	45,-
Cream liqueur	45,-

TEQUILA 5 cl

Dulce Vida blanco	80,-
Dulce Vida repasado	90,-
Dulce Vida añejo	100,-

WHISKY 5 cl

Scotch Whisky 1898	80,-
Johnnie Walker	85,-
Ballantines	85,-
Tullamore Dew	85,-
Jack Daniels	90,-
Chivas Regal 12yer old	130,-



DOBBÉ
COGNAC

COGNAC 5 cl

Dobbé VS	150,-
Dobbé VSOP	180,-
Dobbé Petit Champagne	280,-
Dobbé XO	320,-